

რედაქცია

გაზეთის რედაქცია... ქუთაისი... მისამართი...
საქართველოს...
„დროება“-„ივერიის“ შპს
საქართველოს...
„დროება“-„ივერიის“ შპს

დროება

გაზეთის ყოველ-დღე ორზაბათს გარდა

შპსი განცხადების

დაცვა... განცხადება...
დაცვა... განცხადება...
დაცვა... განცხადება...
დაცვა... განცხადება...

საგაზეთო სახლი

„ქათა კ. და ს. პავლიშვილის“

მოსკოვში

ქათა კ. და ს. პავლიშვილის სახლებში.

პატივი გვაქვს ვაცნობოთ საზოგადოებას, რომ ჩვენი ფირმის ჩაის სა-
ვაჭროთ, გაემართეთ საკუთარი მალაზიები ქვემო-მოყვანილ ქალაქებში:

- ხარკოვში — პენზის ქუჩაზე, საკუთარ სახლში.
- თბილისში — ბაღაიანის პროსპექტზე, მირიანოვის სახლებში.
- სამარტოპოლში — ბაღაიანის პროსპექტზე, ვაჭრის მოედნის სახლში.

როგორც ამ მალაზიებში, აგრეთვე პეტერბურგში, ვარშავაში და
კიევიში ჩვენ მალაზიებში, ჩი აწარმოებთ გირვანქებთან, ნახევარ და მეოთხედ
გირვანქებთან და გაიზიარებთ ყოველგან უმთავრესი მალაზიები, რომელიც
იმყოფება მოსკოვში ქრასნოსელსკის ქუჩაზე, საკუთარ სახლში. (30—19)

ტელეგრაფები

(„სახლი-მონაქვანის რედაქციის სააგენტო“)

პეტერბურგში, 16 ენკენიოვსკის სახელ-
მწიფო საქმეთა მინისტრის განკარ-
გულება ვაგვასიის უმთავრეს მმართვე-
ლობას. ფილექსიანის კომიტეტმა და-
ადგინა განსჯის ყველა ვინაზე, განკეთის
წამლას ავთომეფი ვაჭრები, განკეთის
ისეთი ადგილები რაც ავთომეფობას
არ შეეძლოს მიღწევა, ადგენდნენ
ბაღის მეხატრანეებთ ფილექსიანის
კომიტეტის განდევნილების გარე-
შე სწამლას ვაჭრები, ადგენდნენ
სყიდვას და განსჯის ვაჭრების და სხვა
ხეივანების ამ ადგილებში, სადა ავთ-
ომეფობა არის. უმდღესის განკარ-
გულებით გზების სამინისტროს მიე-
ცა ბრძანება შეისყიდოს მიწა
და მამული ლაჩე-კუბენის წყლის
არსის განსჯის თეთრის ზღვის ბაღ-
ციის და ესფის ზღვის შესართებ-
ლათ.

მოსკოვში. დიდიდგან დამოკიდე-
ბული იჭვის ბაზარი. აქი დაქვანი
დაიჭვა.

ცეცხლი გააქრეს მოსკოვში. დაიჭვა
ასი დაქვანი. ზარადი ნახევარი მილ-
ლიანი არის. ყველა მამული ცეცხ-
ლისგან უსრუნველ ყოფილია.

პეტერბურგში, 17 ენკენიოვსკის სა-
ხელმწიფო საქმეთა მინისტრის ცირ-
კულარში სწავია: ამ გინაფს მავი-
რად, რომელიც ეთხვეობდა გლეხებს
სახანაო ტყის შესყიდვის დროს სა-
კმა იჭნება სოფლის განჩინება, ურ-
თიერთის თავდება და ეტრუბე
შეძლებ კაცების თავდება.

„რუსის სააგენტოში“ სწავენ: სამი-
ნისტრო კომიტეტს გადაუწყვეტია ტე-
ლეფონის გაკეთება. მიწის შესყიდვის
საქმე შეტანილი იქნება სახელმწიფო
რეკავსა.

„სადა გასეთში“ სწავენ: გუმბის
კრანსტადში ხელმწიფე იმპერატორ-

მს დახედა რუსის გემები, ხელმწიფე
იმპერატორის და დიდი მთავრების
დასწრებით.

პეტერბურგის ბირჟა, 17 სექტემბე.

ბანკის ბილეთები:	ზან. კაპ.
პირველი ვაშოცემისა —	96—62 1/2
მეორესი — — — —	93 —
მესამესი — — — —	94—75
მეოთხესი — — — —	93—85 1/2
აღმოსავლეთის პირე. —	91—25
აღმოსავლეთის მეორე —	91—25 1/2
აღმოსავლეთის მესამე —	91—25
ოქრო, 1/2 იმპერიალი	7—64
შინაგანის 5% სესხი ბილეთები:	ზან. კაპ.
პირველი სესხის — —	225—50
მეორე სესხის — —	220—25
1 მანეთი ლირა:	
ლონდონი — 25—94	ვენსი
ბერლინი — — —	პეტენიგი
ბამბურლი — 221—50	ცენტი
პარიჟი — — 274—50	სანტიმი
პავკასიის კერასინი — — —	

ბანკები პროფსორ ჩუბინოვის პატივ-საცემად.

ბუშინ, ხუთშაბათს, სამს ჩვენ
სტუმარ-პროფსორებს: ღვეთ ჩუბინ-
ნაშვილს, ილია ოქრომჭედლი შვილსა
და ალექსანდრე საგარელს აქაურ
მოწინავე ქართველებმა გაუმართეს
ბანკეტი მერის ერთს ბაღში.

ოქრომჭედ-და-ათ-სამოც კაცამდინ,
სულით და გულით ქართველნი, და-
ესწრნენ ამ ბანკეტზე, რომელიც ბე-
რის მხრით იყო შესანიშნავი და სა-
ყურადღებო და ამის გამო საჭიროდ
ერაცხთ ორიოდ სიტყვა ვსთქვთ
იმასზე გაზეთში.

ნამდვილი ქართული სადილი იყო,
ქართულ საქმეებით, ქართული მეთა-
რე-მეჭიანურეთი, ქართული თამაღით
და საღვებრძელოებით.

პირველი საღვებრძელო, რასაკვირ-
ველია, სტუმრების—პროფსორებისა
შეისვა. შემდეგ, როდესაც ყველა
ჩვეულებრივი საღვებრძელოები გა-
თავდა და საზოგადოება განხიარულდა,

უჩვეულებრივი ტოსტები დაიწყეს.
პირველი ტოსტი იყო იმევე პატივცე-
მულის ღვეთ იესეს-ძის ჩუბინაშვი-
ლისა, რომელიც წარმოსთქვა მფ.
გუბერნიის თავდა-აზნაურთა წინა-
მძღოლმა თ. ღ. სუმბათოვმა. შმ-
თავრესი აზრი თ. სუმბათოვის სიტყვ-
სა, რომლითაც იმან ბ. ჩუბინაშვილს
მიმართა, იყო, რომ თქვენა ხართ
დამცველი ჩვენი დედა-ენისაო, თუ
ჩვენ ცოტადენი რამ კიდევ ვიცით
ქართული მწერლობისა; თქვენის
მოღვაწეობითა და წყალობითაო, და
ამიტომ ნიშნათ ჩვენის გულითადის
პატივისცემისა და მადლობისა გი-
ძღვნით ამ დაფნის გვირგვინსო. და
ამ სიტყვებით დაახურა თავზე აღრევე
დამზადებული დაფნისა და ყვავილების
გვირგვინი.

თ. სუმბათოვის შემდეგ პროფ.
ჩუბინაშვილს თ. ილ. ბრ. შავკავადემ
უთხრა შემდეგი შესხმა:

„ბატონო ღვეთ!

„შოველს ჩვენგანს სასიხარულოდ
უნდა ჰქონდეს, რომ მოგვეცა შემ-
თხვევა თავ-მოწონებით ვსთქვათ:
„ღღეს ყმაწვილ-კაცობას ქართველო-
ბისას აქ ერთად თავი მოუყრია, რა-
თა პატივი ჰსცეს თავის უზუცესს
მოღვაწეს სალიტერატურო სარბიელ-
ზედა. ის არის სასიხარულო ამ შემ-
თხვევაში, რომ ღღეს თვითვეულის
ჩვენგანის გული ერთს გრძობაზედ
არის ასხმული და ეგ გრძობა ის
პატივისცემაა, რომელსაც ყოველი
მამული-შვილი გულში უნდა მოწი-
წებით ინახავდეს და სამართლიანად
შეჰსწირვიდეს ქვეყნისათვის გამრჯელ-
სა და მოამაგსა. ღღეს სწორედ ამ
გრძობამ პატივისცემისამ საქვეყნოდ
მშრომელისადმი შეგვეყარა ჩვენ აქ.
მს უტყუარი ნიშანია მისი, რომ ჩვენს
ცნობიერების ცხოვრებას ცოტად
თუ ბევრად უმატნია, სულიერი ძალი
ჩვენი ჰასაქში შედის. ღვეთმა ჰქმნას,
რომ ამ გვარი გრძობა დაუძინებე-
ლი იყოს ჩვენში ჯილდოდ და ჩუ-
გეშად ჩვენის ქვეყნის მოამაგისა. ამ
სანუგეშო და სასიხარულო ამბის მი-
ზეზი და პირველი მაგალითი ჩვენში
თქვენა ბრძანდებით, ბატონო ღვეთ,
თქვენ, რომელმანცა შეძლებისამებრ
თქვენი სამსახური გაუწიეთ თქვენს
სამშობლო ქვეყანასა და ღვაწლი
დაჰსდევით. ბევრს არას ვიტყვი, მე
მხოლოდ ვახსენებ თქვენს ორ
ღვაწლს სხვათა მრავალთა შორის:
თქვენ ჩვენს სიტყვიერებას, სამუდამო
სალარო აუშენეთ, ჩვენის ჰკუისა და
გულის მონაგარს, ჩვენს სულიერს
განძს ბინა დაუდევით: თქვენ შეგ-

ვიღვინეთ ლექსიკონი და შეგვიკრი-
ბეთ ერთი საუკეთესო ბიბლიოტეკა.
ამით სამართლიანი საბუთი მოგვეცით
ხელში, რომ საქვეყნოდ თავი მოვი-
წონათ ჩვენის ენისა და მწიგნობრო-
ბის სიმღიდრითა და ჩვენცა ვსთქვათ,
რომ ჩვენც ოდესმე ყოფილივართ,
ჰკუთ და გულით გვიცხოვრია. ღვეთ-
მა ჰქმნას, რომ არც ერთი და არც
მეორე ღვაწლი თქვენი არ დაეკარგოს
საქართველოს, რომელიც თქვენ გიყ-
ვართ და რომელიც ღღეს თავის გუ-
ლითადს პატივისცემას ჩვენის პირით
მოგახსენებს.“

ბათავა თუ არა სიტყვა თ. შავკა-
ვადემ, ყველამ თ. ბაკი როს. წერე-
თელს მიამხნა: „სიტყვა! სიტყვა!“ თ.
ბაკ. წერეთელი წამოღდა და შემდეგი
მშვენიერი და გრძობით საყვე შესხმა
წარმოსთქვა:

„ბატონებო!

„სამშობლოსადმი ერთგულება და
მისთვის თავ-განწირულად ბრძოლის
ველზედ სისხლათ დაწურვა, დიდ-
სულობის ნიშანია და თანც სახირო
ბეჭედი ერთ-გვარ მამულის-შვილო-
ბისა.

„პრის მეორე გვარი ნიშანიც იმა-
ვე მამულის-შვილობისა, თუ არ მეტი
არა ნაკლები: როდესაც კაცი სიყვა-
რულით, დაუღალავად, ხან-გრძლივით,
გულ-გაუტყენლად შრომობს სამშობ-
ლოსათვის და ოფლსა და ცრემლს,
ერთმანერთში არეულს, ჰღვრის მისი
გულითათვის.

„წასულმა საუკუნოებმა რიცხვი
არ იცოდა პირველ-გვარი მამულის-
შვილების, რადგანაც მაშინ დრო და
ვითარება მათ ხელს უმართავდა სათ-
ვალ-და-თვალთ. ღღესაც, როდესაც
გარემოება ხელს უშლის მეორე-გვარ
მამულის-შვილობას, ღღესაც არა ვართ
მოკლებული ამ გმირებს და ნება არ
გვაქვს, რომ ქართულის ლექსიკო-
ნიღვან გამოვრიცხოთ სიტყვა: „მამუ-
ლის-შვილი“.

„სად არიან? რატომ ჩვენ ვერა ენე-
ღვეთ იმ ჩვეულებსო? შეგვეყიან
შორს ვერ-მჭვრეტელნი. და აი ჩვენ
რას მოგახსენებთ:

„ღლიური მუშა, საღამოს ჟამს
დაბრუნებული თავის ქოხში, ჰხედავს
კერაზედ გამქრალ ცეცხლს და ნაცარს
გაცივებულს. ჰხედავს, მაგრამ მაინც
რალაც იმედით, გაქექს იმ ცივ ნა-
ცარს, მიატანს ღღვამდე და იქ
ჰპოვობს ობოლ-ნაკვერცხალს, რომ-
ლის საშუალებითაც აჩენს ხელ-ახლა
საოჯახო ცეცხლს. ის ცეცხლი არის
გავრძელება წინა ცეცხლისა!

„სწორეთ ამ ობოლ ნაკვერცხალი-
ვით დაფარული არიან იქა-აქ ღღეს

ჩვენი მამულის-შვილები; დროთა-
ვითარება ცივ-ნაცარს აყრის მათ
თავზედ; მემრე ოდესმე მათის საშუა-
ლობით ხელ-ახლათ აინთება ჩვენი
ცხოვრება!.. ისინი არიან ნასკვი, ჩვენი
წასულისა და მომავლის შემაერთე-
ბელი.

„მათი მაგალითის მიმცემი და მამათ-
მთავარი, არის, დღეს აქ მყოფი,
ჩვენი სასურველი სტუმარი—ღვით
იესეს-ძე ჩუბინაშვილი. ზაუმარჯოს
და ხანგრძლივი იყოს მისი სიცოცხლე,
რომ მოესწროს ჩვენი სამშობლოს
აპყვავებასა და დაგვირგვინებას, და
დღეს კი ნიშნად და წინასწარად იმ
ბედნიერის დღისა მიიღოს ჩვენგან
ეს ყვავილების გვირგვინი!..“

ხანგრძლივი ტაშის კვრა, ბრავოს
ძახილი და პირუთნელი აღტაცება
აღძრა დამსწრე ხალხში ამ ჩინებულ-
მა სიტყვამ.

ამათ შემდეგ თვითონ ჩუბინა-
შვილმა განაცხადა სიტყვის თქმის
სურვილი და იმწამსვე მყუდროება
ჩამოვარდა. პატივ-ცემულ ღვით
იესეს-ძის სიტყვის შინაარსი იყო
მადლობის გადახდა ამ პატივის-ცემის-
თვის, რომელსაც მე დღეს ველირსე
თქვენგანაო. მე რაც შემეძლო და
რამდენიც შემეძლო, ვიშრომე და ვი-
ღვაწე ჩვენი ქართული ენის აღსადგე-
ნად და გასამდიდრებელათაო და ახლა
ის იმედი მანუგეშებსო, რომ ჩემს
შემდეგაც რჩებიან უმაწვილი კაცები,
რომელნიც განაგრძობენ ჩემს მცირე
შრომას და ეცდებიან მკვიდრ საძირ-
კვებზე დააყენონ ჩვენი მწერლობისა
და მწიგნობრობის საქმე. მე დავდგი
ბოძები და თქვენნი, ახალ-თაობისა,
პოვალეობა არისო, რომ ამ ბოძებზე
აგოთ მაგარი შენობა სამშობლო
ლიტერატურისა.

ტაშის კვრით დაავიჯინეს ეს
ქვეყნური სიტყვა ბატ. ჩუბინაშვი-
ლისა.

შემდეგ ბატ. ვლ. მიქელაძემ აიღო
სტაქანი და ორიოდ სიტყვა სთქვა
აგრეთვე ბატ. ჩუბინაშვილის მიმართ:
თქვენ ყველა ჩვენში აღძვრით სამ-
შობლო ენის სიყვარულიო და მე
ვითარცა მასწავლებელი, ჩემს ვიწრო
ასპარეზზე ვცდილობო, რომ იგივე
გრძნობა, იგივე სამშობლოს სიყვა-
რული აღძრა ჩემს მოწაფეებშიო
და სხე.

ბატ. მაქელაძეს შემდეგ ილაპარაკა
თ. მას. მაჩაბელმა ბატ. ჩუბინაშვი-
ლის ლიტერატურულ დამსახურებზე
და განსაკუთრებით იმ დიდ მნიშვნე-
ლობაზე, რომელიც ჩვენი ენის შეს-
წავლაში აქვს იმის ლექსიკონს. ლექ-
სიკონის შედგენა მეცნიერული შრო-
მა არ არისო, სთქვა ბატ. მაჩაბელმა,
მაგრამ ეს მაინც დიდი და ფრიად სა-
სარგებლო შრომა არისო და ამ შრო-
მისათვის ბატ. ჩუბინაშვილი ღრმა
პატივისცემისა და მადლობის ღირ-
სიაო.

ბატ. ვლადიმერ მიქელაძემ წარ-
მოსთქვა ტოსტი ორი პოეტის სად-
ღეგრძელოთ, რომელნიც ჩვენ შო-
რის სცხოვრებენო, რომელნიც ეს

ოც-და-ხუთი წელიწადია იღვწიან
სამშობლო ლიტერატურის ასამალ-
ლებლად და რომელთაც არა ერთი
ჩინებული გრძნობა და აზრი დაბა-
დეს ჩვენშიო. მსვამ სადღეგრძელოს
თ. აკ. წერეთლისა და თ. ილ. ჭავ-
ჭავაძისაო.

თ. აკაკი წერეთელი ხელ-მეორედ
წამოადგა და ამ სადღეგრძელოს შე-
სახებ, სთქვა შემდეგი პირველზე არა
ნაკლებ მოხდენილი სიტყვა:

„ბატონებო!

„სამადლობელის გადახდამდე, ნე-
ბა მიბოძეთ რამდენიმე სიტყვის თქმის!

„ჩემ სიტყბუკილამ დაწყებული, აქა-
მამდე, როდესაც ჭალარა გამოძერია,
ბედ-უკუღმართობა ისეთ ბორბალს
ატრიალებდა ჩემს თავზედ და ისე
ხელ-ფეხ-შეკრული ვყოფილვარ დრო-
თა-ვითარებისაგან, რომ ჩემს ნდომი-
სა და შეძლების არა თუ მესადეი,
მეთასედიც არა მისახურნიარა-
ჩვენი სამშობლოსათვის!

„შემიძლია მხოლოდ ესა ვსთქვა
თამამად, რომ როგორც ქართველს,
გული არ გამტენია და სურვილი არ
გამგრილებია და თუ ოდესმე მომა-
ვალში ბედის ვარსკვლავი ჩემთვისაც
გამოიქაჩება, იმედი ძაქვს სურვილი
გაგახარციელო და სიტყვაც საქმეთ
გადავაქციო. მაშინ, მხოლოდ მაშინ
მე შემეძლება მივიღო ის სადღეგრძე-
ლო და ის პატივი, რომელსაც დღეს
მე თქვენ მანიჭებთ, და მანამდე-კი,
ჯერ, ნება მომეცით გადაულოცო-
ვებ ჩემდამო მომართული სადღეგრძე-
ლო იმათ, ვინც ჩემზედ ბედნიერი
ყოფილან, მითი რომ სამსახური შეძ-
ლებიათ სამშობლოსი და უფრო ბევ-
რი ღვაწლი მიუძღვისთ.

„ზაუმარჯოს იმ ჩემ ტოლებს და
ჩემ წინანდლებს, რომელთაც ქვეყნი-
სათვის უშრომიათ!.. ზაუმარჯოს იმ
მომავალ-თაობას, რომელიც საზო-
გადო საქმეს, თავის საკუთარ-საპირა-
დო საქმეზედ წინ აყენებენ. და გაუ-
მარჯოს მანამდე, სანამ სწორი გზი-
დამ არ გადაუხვევიათ!..“

„ის საზოგადოთ... და კერძოთ
გაუმარჯოს ჩვენ სტუმრებს ილია
მქრომჭედლიშვილს და ალექსანდ-
რე საგარელს, რომელთაც უცხო
ქვეყნის სიციცხე და ყინებმა გული
ვერ გაუგრილეს ჩვენი ქვეყნისადმი—
ხანგრძლივი იყოს და ნაყოფიერი მა-
თი შრომა!“

ამ სიტყვის შემდეგ წამოადგა ბატ.
პროფესორი ილია მქრომჭედლიშვი-
ლი და გრძნობით წარმოსთქვა, რომ,
თუმცა ეს ოც-და-ორი წელიწადია,
რაც მე ჩემ სამშობლოს მოვშორდი
და რუსეთში ვცხოვრობო, მაგრამ,
როგორც თ. აკაკიმ არძანა, რუსე-
თის ყინულს არ გაუყინავს ჩემი გუ-
ლი და დღემდინ ჩემი ნატერა და
სურვილი ეს არის, და იმედი მაქვს
სიკვდილამდინაც ეს იქნებაო, რომ
რიოთაც შემეძლება, ზნეობით თუ ნი-
თიერად დავეხმარო ამ ჩემს ქვეყა-
ნასაო.

ბრავო, ტაშის კვრა და თანაგრძ-
ნობა.

ამას გარდა ბევრი სხვა სიტყვა წარ-
მოიქცა და ბევრი სადღეგრძელოები
შეისვა, სხვათა შორის, „დროების“
რედაქტორის, თ. დ. ბ. პრისთვის,
პ. ი. შმიკაშვილის, ქართულ ტრუპ-
პის წარმომადგენლებისა და სხვების
სადღეგრძელო.

სალამოს რვა საათზე პატივცემული
პროფესორები დ. ჩუბინაშვილი და
პ. საგარელი გამოეთხოვენ საზოგა-
დობას, რადგან ამ სალამოს საზოგა-
დო მკაცრში არხელოგიურ ძრე-
ბის წევრთათვის განსაკუთრებული
წარმოდგენა იყო გამართული სომ-
ხურს ენაზედ.

ალაყაფის კარებთან, გამოთხოვე-
ბის დროს, თ. ილ. ჭავჭავაძემ შემ-
დეგის სიტყვებით გამოესალმა პატივ-
ცემულს ჩუბინაშვილს.

„ჩვენთვის სასიქადულო და თქვენ-
თვის სასინარულო უნდა იყოს, რომ
დღეს თქვენმა სახელმა შეგვყარა ჩვენ
ერთად პატივის საცემად საზოგადო-
ბრივის მოღვაწეობისა. ხშირ იქნას
ჩვენში საზოგადობრივი მოღვაწევი
და ღირსეული ჯილდო მათი ჩვენი
მადლობით სავსე გული იყოს.“

პროფესორი ილ. მქრომჭედლი-
შვილი და დანარჩენი საზოგადოება
დარჩნენ და ლამის მეთერთმეტე საა-
თამდინ აქ შეკრებილებში ტკბილი
საუბარი, ქართული სიმღერები, ჭი-
ნური, ლეკური და მხიარულება არ
შეწყვეტილა.

მეთერთმეტე საათზე საზოგადოება
დაიშალა. შეგო სიამოვნებით დაბ-
რუნდა შინ, კმაყოფილი კარგათ
დროს გატარებისათვის და ყველას ის
გრძნობა გაჰყვა თან: კარგი იქნებო-
დაო, რომ ამ გვარი შეკრებილება სა-
უკეთესო ქართველთა ასე იშვიათი არ
იყვეს ჩვენშიო.

ახალი ამბები.

ჩვენი პატივცემული ისტორიკოსი
დ. ზ. ბაქრაძე ამ წამად ისე კარგათ
არის, რომ, ღვით, საშიშო არა
უჭირს-რა, თავისუფლად ლაპარაკობს
და მოძრაობს. მქიმი (ჩვენებური ექი-
მი-ბაჭიაშვილი) იმედს იძლევა, რომ
ორ-სამ კვირაში სრულიად განვითა-
ვისუფლებ და ფეხზე წამოვაყენებო

თბილისის რადალურ სასწავლებლის
წლიურ აქტის თაობაზე ჩვენ მივიღეთ
შემდეგი შენიშვნა გაზეთში დასაბუქ-
დათ:

„ამ ენკენისთვის 13-ს, დილის
თორმეტ საათის ნახევარზედ, თბი-
ლისის რეალურ სასწავლებელში იყო
დანიშნული წლიური აქტი, რომელ-
ზედაც იყვნენ მოწვეულნი, როგორც
მშობლები მოსწავლეებისა, აგრეთვე
გარეშე პირნიც. დანიშნულს დროს
ბლომათ მოვიდა ხალხი, გაივსო ზა-
ლა მართული ღირსეულად სხვა-და-
სხვა სურათებითა და ყვავილებითა.

„პირველის საათის ნახევარზედ მო-
ბრძანდა მზრუნველი ძავეკისის სასწავ-
ლებლების მაზრისა ბ. იანოვსკი. მას
დახვდა მოსწავლეებისაგან შემდგარი

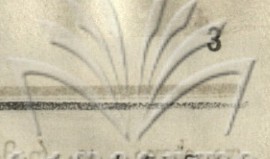
ხორა და ივანოვსკი რუსულათ „მეუ-
ფეო ზეცათაო“. დირექტორმა ამ სას-
წავლებლისა, ჩვეულებისამებრ, წაი-
კითხა წლიური ანგარიში. შემდეგ
ერთმა მასწავლებელთაგანმა წაიკითხა
მომზადებული ლექცია რუსის მწერ-
ლის ლომონოსოვის ცხოვრებაზედ.
ამას მოყვა დაჯილდოება ზოგიერთ
შაგირდებისა. დიდი ყურადღება დანი-
სახურა სასწავლებლის ხორამ; იმდე-
რეს ანტრაქტებში „შაუსტიდამ“ ჩი-
ნებულად, „Боже царя храни“ და
აგრეთვე სხვა ოპერიდამ, ესე რომ
გალობის მასწავლებელმა ბ. სოლ-
ჩინმა ღირსეული მადლობა მიიღო
მაყურებლებისაგან.“

მართლიდამ გვეწერენ, რომ ამ
ორი წლის წინათ სოფ. ძავეთის ხევში
განსნილი სააშხანაგო დებო (ომხმმა-
რებელთა საზოგადოების დუქანი)
უკვე დაუკეთიათ. ამ სამწუხარო ამბის
მიზეზს ჯერ-ჯერობით არ გვაცნო-
ბებენ.

მუთისილამ გვეწერენ შემდეგ ეპი-
ზოდს არხელოგიურ კრების იქ მო-
ფობისას:

„ძვირფას სტუმრებისაგან არ დარ-
ჩენილა უნახავად არც ჩვენი მხარე.
ბელათისა და მოწამეთას დათვლიე-
რების შემდეგ გამოჩენილმა მეცნიერ-
მა და სემიტოლთა ენების პროფეს-
სორმა ბატ. ხელონოვმა ინაჟულა
აქაური ებრაელების საზოგადოება და
აგრეთვე დაათვლიერა მათი ხელთ-
ნაწერი „აბადებანი“ (მოსეს ხუთი
წიგნი). შემდეგ ამისა რაბინმა პა-
რაკლისი გადინდა ხელმწიფე იმპერა-
ტორისათვის და კერძოთ აკურთხა
ხელონონი, როგორც წარმომადგენე-
ლი ებრაელის ენისა.

„რაბინთან მუსაიფის დროს გამო-
ვიდა ერთი ახალგაზდა, მოწითანო
პირის მექონი ხანამი სიმონ მოსეს-ძე
რეჩინაშვილი, რომელიც ებრაულად
მიესალმა პროფესორს და წარმოსთქვა
მჭევრმეტყველოურად და მკაფიოდ ებ-
რაულსვე ენაზედ სიტყვა. პროფესო-
რი გააკვირვა მისმა საუბარმა და უფ-
რო დაკვირვებითი ყურადღება მიაქ-
ცია; არ ეგონა, თუ აქაურ საზოგა-
დოებაში, რომელსაც არაერთი გა-
გიბა არა აქვს სკოლისა და განათლე-
ბის მნიშვნელობისა, გამოჩნდებოდა
ებრაელის ენის არა-ნაკლებ ევრო-
პიელ სწავლულებზე მოლაპარაკე პი-
რი. ჭენომენალური მოვლინებაა
აქაურ საზოგადოებაში. ხანამმა გა-
მოუცხადა პროფესორს საზოგადოე-
ბის პირით დიდი თანაგრძნობა მის
მოღვაწეობისათვის სასარგებლოდ ებ-
რაელის ენისა და ნამეტურ მის უკა-
ნასკენლ თხზულებისათვის, რომელიც
დასწერა მან ლიუტესტანსკის წინა-
აღმდეგ. ამ ახალგაზდა ხანამმა პრო-
ფესორი თითქმის ნახევარ საათამდე
შეიქცია ლაპარაკით და ბოლოს ბ.
ხელონონმა დილის აღერსითა სამჯერ
ხელის ჩამორთმევით უთხრა ხანამ:
„იამარ ქახანა“, რომელიც ჩვე-



ნებურად ნიშნავს „შენმა ჯანმა გაი-
ხაროსო“ და გამოეთხოვა.

გ. ბ.

„დროების“ კორექტიონები

ს. მ. სურგულაძე, 8 სექტემბერი. სო-
ფელი სურები შეადგენს ერთ საზო-
გადოებას მსურვეთის მარხაში და
მდებარეობს შურის იმ აღმოსავ-
ლეთ-სამხრეთის ნაწილში, სადაც აჭა-
რა-მურის მთას უერთდება ნიგოი-
თის ქედი.

სურების საზოგადოება თითქმის
ყველა სხვა მსურვეთის საზოგადოე-
ბაზედ დიდია, მაგრამ ყველაზედ უკან
კი სდგას ყოველის მხრით. ზერ ბუ-
ნებისაგან დასჯილა ეს საზოგადოება,
გამოსახრობსავეთ არის ჩაქცეული,
როგორც შემოთა ვსტყვით, ორ დიდ
მთებ შუა და მერე არის ძლიერ კლდია-
ნი ქვეყანა, რის გამოც აქაური
მცხოვრებნი ძლიერ ირჩინენ თავს.
ამას გარდა აქ არ არის არავითარი
სწავლა-განათლება და ნაყოფი კი ამ
უსწავლელობისა და გაუნათლებლო-
ბისა, როგორც ყველგან და ყოველ-
თვის, აქაც დიდია. — მთელს საზოგა-
დოებაში, რომლის მცხოვრებლების
რიცხვი 400 კომლამდის მიადრეკს,
ორმა-სამმა კაცმა ძლიერ იციან უბრა-
ლო ქართული წერა-კითხვა; განთ-
ლებული და ხეირიანათ ნასწავლი
კაცი სრულიად არ მოიპოვება აქ.

თითქმის სულიერი მამებიც მოკლე-
ბულინი არიან უბრალო ქართულის
წერა-კითხვის ხეირიანათ ცოდნას;
ერთის სიტყვით, სწორეთ ველურ და
მხეცურ მდგომარეობაში არის სურე-
ბის საზოგადოება.

შესაწუხებელი და სალაპარაკო ის
არის, რომ უსკოლობას გარდა სხვაათას
ნაირი უბედურებაც აწევს კისერზედ
საწყალ სურებლებს. სხვას თავი დეა-
ნებოთ და საჭიროა ითქვეს ორიო-
დე სიტყვა აქაურ სამართლიანობაზედ
და მოსამართლე პირებზედ.

არ ვიცი რა სიტყვები უნდა იხმა-
როს კაცმა, რომ ცხადათ გამოხატოს
მკითხველის წინ სურებში სამართლი-
ანობის დაცემულობა და მოსამართლე
პირთა სინდისზედ ხელის აღება, გან-
საკუთრებით მამასახლისისა. ბ. მამა-
სახლისი სრულებით არ ასრულებს
თავის მოვალეობას და დ. ნიშნულე-
ბას; ის სრულებით არ ზრუნავს ხალ-
ხის წარმატების და კეთილ დღეობი-
სათვის, მაგ. აქ არ არის ისეთი გზა,
რომელზედაც ცხენოსან კაცს შეეძ-
ლოს გაელა, ამისათვის ის არ იწუ-
ხებს თავს. მამასახლისის თავის მოვა-
ლეობათ და დანიშნულებათ სულ
სხვა საქმე გაუხდია, ე. ი. ქრთამი.
მას მარტო ის ესიზმრება და ელან-
დება ყოველი საქმის გაკეთების დროს
თავის საზოგადოებაში. ამერთმა ნუ
ქნას, რომ მამასახლისმა რომელიმე
გლეხის საჩივარს ნამდვილის თვალით
და სინდისის თანხმად შეხედოს; ის
მისგლისათნავე, მომჩივანს ვაჭრობას
უმართავ ქრთამზედ. თუ მომჩივანმა
ბლომათ დაპირდა საჩუქარი, მაშინ

კი იმედს აძლევს. მერე იბარებს მო-
პასუხესაც. მოპასუხემ თუ მომჩივანს
გადააჭარბა ქრთამით, უკანასკნელმა
ნიორიც უნდა გამოიფლოს პირში
და მკაცრი სასჯელიც მიიღოს, თუ-
გინდ მართალი იყოს. ჩვენი მამასახ-
ლისის ამ ნაირ ბოროტ-მოქმედების
დასამტკიცებლად შეიძლება ურიცხვი
მაგალითის მოყვანა, მაგრამ მე მხო-
ლოდ ერთს დავასახელებ, რომელიც
მან ჩაიდინა ამ პატარა ხანში და რომ-
ელიც მე თვითონ ვიცი. მრთმა
გლეხმა მეორეს ადგილის საზღვრები
ამოუყარა და იქვე ადგილის პატ-
რონის ცოლს სცემა; ამ საქმეზედ
მოპრძანდა მამასახლისი; უშვერის
სიტყვებით გალანძლა ბრალდებული
და სამიღლის საპრობრლეში ჩაჯდო-
მაც გაუჩინა; მაგრამ, როცა ბრალდებ-
ულმა გლეხმა ხუთი მანეთი მიართვა
ქრთამით, მაშინ კი დაიმშვიდა გული
და გლეხიც განათავისუფლა მისიგან-
ვე დანიშნულის სასჯელისაგან.

ასე ამ ნაირათ სურებში სამართა-
ლი ღრმა ძილით არის ჩამინებული
და მის მაგივრათ შეუსხამს ფრთა
სრუ-სამართალს და ამ სრუ-სამართ-
ლის წყალობით ყოველ ნაირი მტყუა-
ნი კაცი უნდა მოვლოდეს თავის გა-
მართლებას. საჭიროა, რომ მამასახ-
ლისის ამ ნაირ ბოროტ-მოქმედებას
მიექციოს ჯეროვანი ყურადღება,
ვის მოვალეობასაც ეს შეადგენს, და
დაგეხსნას ჩვენ სურებლები მტარ-
ვალ-მკარცველ უფროსისაგან.

სურებლები.

პასუხი ბატ. ჩიკოიძეს

165 №-ში პატივცემული გაზეთის
„დროებისა“ მე წავიკითხე „წერილი
რედაქტორთან“ ბორის მაზრის სამ-
მართველოს საქმის მწარმოებლის ბატ.
ა. ჩიკოიძისა, რომელმაც ავტორი
შესდგომია თავის უფროსის ვითამც
გამართლებას, მაგრამ, წარმოიდგინეთ,
იმის სიმამაცეს იქამდის მიუღწევია,
რომ უფროსის ცოდვებში თვითონაც
კი თავი ამოუყვია.

იმედი მაქვს, ბატონო რედაქტო-
რო, ნებას მომცემთ ახნალო ფარდა
ერთხელ კიდევ იმ ამბავს, რომელიც
ამას წინათ ჩემს კორრესპონდენციამ
იყო მოყვანილი და დავანახო პატივ-
ცემულ მკითხველებს ზოგიერთა არა-
მკითხეს სითამამე და სიპატიოსნე.
ამასთანავე უნდა ვაღვირო ისიც, რომ
ამ ჩემს წერილს ექნება მიზნათ არა
ის, ვითომც ჩემი უფროსისაგან ვე-
ლოდ ამის წერით რაიმე ჯილდოს,
როგორც ზოგიერთები; არამედ დავა-
ნახო სარკეში ყველა მკითხველს ის,
რაც ბატ. ჩიკოიძის მაუღის ქვეშ მი-
მალულია.

„დროების“ 159 №-ში მე მქონდა
ორიოდე სიტყვა ბატ. ბორის მაზრის
უფროსის უკანონო და გაუგებარ
მოქმედებაზედ; იქ მე ვსწერდი, რომ
მაზრის უფროსმა გაუგებანა ხიდის-
თავის მამასახლისის ბრძანება, რომელ-
მაც ეწერა, რომ მამასახლისმა სამ
მკათათვეს სალამოს წარმოადგანოს
ბორში ათი ურემი ყვეარ ხარიანი

ბარგის წასაღებად რუსამდე, რაც მა-
მასახლისმა სიტყვით-სიტყვამდე შეა-
სრულა, მაგრამ ნუ ბრძანებთ ბატ.
დედაზნაობაზედაც ჩიკოიძის ათი
ურემი ყვეარ-ხარიანი ოც ურემი უღელ
ხარიანათ მიჩნიათ თურმე. დასამტკი-
ცებლად ამოვწერ სიტყვით-სიტყვამ-
დე ბატ. ჩიკოიძისაგან მამასახლისთან
გაგზავნილ ორივე ბრძანებას, რომ
ჩემი სიტყვები დამყარებულნი იყვენ
ფაქტზედ. პირველი ბრძანება:

„შრიად საჭიროა ბრძანება — ხიდის-
თავის საზოგადოების მამასახლისს. —
მთხ მკათათვეს დილით, აღრე, ბო-
რიდგან მიღის პოლკი, ამისათვის გი-
ბრძანებ სამს მკათათვეს სალამოს წარ-
მოადგინე ბორში ათი ურემი ყე-
ვარ-ხარიანი ბარგის წასაღებათ რუი-
სამდე.“

მეორე ბრძანება:
„შრიად საჭიროა. — ხიდის-თავის მა-
მასახლისო! შენ გქონდა მოწერი-
ლობა წარმოგედგინა გუშინ სალამოს
ოცი უღელი ხარიანი ურემი, შენ
წარმოადგინე მხოლოდ ოთხი ურემი
სასწრაფოთ გიბრძანებ ამავე საათში
წარმოადგინე დანარჩენი თექვსმეტი
ურემი.“

(ხელ-მოწერილია, როგორათაც
მაზრის უფროსისაგან, ვგრეთვე ჩი-
კოიძისაგანაც.)

ამ ნაირად პირველ ბრძანებაში ბატ.
„დედაზნაობაზედაც“ უბრძანებს
მამასახლისს ათი ყვეარ-ხარიანი ურემის
წარმოადგენას ბორში; მეორე ბრძანე-
ბაში კი უჯავრდება — რატომ ოცი
ურემი უღელ ხარიანი არ წარმოად-
გინეთ.

მკითხველმა გაგვასამართლოს ესლა
ჩვენ ყველანი: დიდი ბატონი დელო-
პროზოდოდიტელი, მე და დანარჩენი
მამასახლისი. მამასახლისი სამ მკათა-
თვეს სალამოს არდგენს ბორში ათ
ურემ ყვეარ ხარიანს, რასაც მთელი
ხიდის-თაველები და იმათთან მეც, თუ
საჭიროება მოითხოვს, დავამტკიცებთ;
მამასახლისი ბრძანების კანონიერად
შესრულებისათვის ისჯება ცინეში და-
ტუსალებით; მე ამ კანონიერ მაზრის
უფროსის მოქმედებაზედ ვატყობინებ
„დროების“ მკითხველებს, რისთვისაც
ბატ. ჩიკოიძისაგან ვიღებ დიდს და
უშველებელს საყვედურს: ჩვენ უმან-
კო მტრედებზე რათ ლაპარაკობს.
ჩნება უსასჯელოთ და უსაყვედურო-
თაც მარტო ბატ. ჩიკოიძე, რომელ-
მაც არ იცის, რომ ათი ურემი ყე-
ვარ-ხარიანი სრულებით არ ნიშნავს
ოც ურემს უღელ ხარიანს და რომე-
ლიც მამასახლისს ასწავლის, რომ ათი
ურემი ყვეარ ხარიანი და ოცი უღელ
ხარიანი ერთი და იგივე არისო.

მე პირველი: მეორე: ვგვივობ და
ვგონებ გასაკვირველიც იყოს ის მოე-
ლენა, რომ ბატ. ჩიკოიძის ვერ გად-
მოუწერია მამასახლისთან გაგზავნილი
ბრძანებიდგან ისრე, როგორც იმაში
ეწერა, არამედ რაღაც თავის დამატე-
ბით როგორც მაგ. მამასახლისის ბრძა-
ნებაში სრულიად არ სწერია, რომ
პოლკი მიღის მლადიკავას, ან... წარ-
მოადგინე ბორში ათი ურემი ყვეარ-

ხარიანი, ანუ ოცი უღელ ხარიანი, ან
ეგ ოცი ურემი უღელ-ხარიანი სიზ-
მარში თუ ნახა ბატ. ჩიკოიძემ, თო-
რემ ცხადად პირველ ბრძანებაში ეგ
მამასახლისს არ უნახავს.

მესამე, გაზეთში ჩიკოიძე აცხადებს,
მამასახლისმა ბორში მხოლოდ შეიღი
უღელ ხარიანი ურემი წარმოადგი-
ნაო, როდესაც მეორე ბრძანებაში,
როგორც შემოთ მკითხველებმა დაი-
ნახა, მამასახლისს უჯავრდება, რატომ
მარტო ოთხი ურემი წარმოადგინეთ.
შნლა თქვენ გეკითხებით ბ. ჩიკოიძე:
არის რაიმე განსხვავება ოთხში და
შვიდში, თუ არა? მსეც კორრესპონ-
დენტის შეცდომაა??

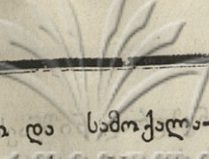
მეოთხე, ბ. ჩიკოიძე ბრძანებს, რომ
მამასახლისმა მაზრის უფროსს მოახსე-
ნა: „ურემები სრულიად გამოგზავნე,
მაგრამ ვერ მოგვნოთო“. და მერმეთ,
ვითომც გაჯავრებული, დიდს ამბით
მეუბნება: „გესმით, ბატონო X, ხი-
დის-თაველებმა ვერ გამოიგნეს ბორის
გზა!!“ მესმის; ხიდის-თაველებს ვერ
მოგვნოთო, ამბობს მამასახლისი, ე. ი.
მაზრის სამმართველოს ვერ მიადგენს,
ანუ უკეთ ვსტყვათ, ბ. დელოპროზო-
დოდიტელს, რომელ გვერდზე ეძინა,
ის ვერ გაიგეს და არა ბორის გზა.
მე თქვენ გეთანხმებით იმაში, რომ
ხიდის-თაველებმა თქვენზე უკეთ იციან
ბორის გზა და იქნება სხვა ბევრი
რამეც.

შველა შემო ნათქვამიდან ბ. ჩი-
კოიძის გამოყენა ის უაზრო დასკვნა,
რომ მამასახლისი ღირსია დასჯისა,
როგორც ბრძანების აუსრულებლო-
ბისათვის, (რის გამო პოლკს მარშრუ-
ტი შეუცვალა) და სიცრუისათვის და
კიდევ დასაჯა მაზრის უფროსმა და-
ტუსალებითო.

მე კიდევ ამას მოგახსენებთ, რომ,
ჩემის აზრით, ბ. ჩიკოიძეა ღირსი დას-
ჯისა პირველად პოლკის მარშრუტის
შეცვლისათვის, რადგანაც, როგორც
დავინახეთ, იმან არ იცის, რას სწერს
თავის ბრძანებაში და მეორეთ — თავის
საქმის უცოდინარობისათვის.

რაც შეეხება იმას, რომ მამასახლი-
სი შეჩვეულია სატუსალოში ჯდომას,
ეგ ხომ თქვენი წყალობაა! ჩვენც
ხომ მაგას გიჩივით! თქვენ, თქვენი
საქმის ვერა გაგვიგიათ და მამასახლი-
სიც ისჯება ისრე კანონიერად, რო-
გორც ამ საქმეში. მე, ჩემის ფიქრით,
სრულმით არ ამტკიცებთ თქვენს
სიმართლეს.

რაც შეეხება ჩემა კორრესპონდენ-
ციის მეორე ნაწილს, იმაზედ კიდევ
უნდა მოგახსენოთ ის, რომ ვგრეთი
სიცრუე სათაკილოც არის; ეგ საქმე
თქვენ პირველ საქმეზე უკეთ თუ არა,
ნაკლებ მაინც არ უნდა იცოდეთ,
რადგან ბევრწილებმა თქვენს უმ-
ფროსს უჩივლეს ბ. თაილისს გუ-
ბერნატორთან თვის წართმევაზედ,
გუბერნატორი პასუხს თხოულობს
და ის საქმე თქვენს სტოლზეა; და
კიდევ თუ არ იცით, ამაში კიდევ
თქვენ ბრძანებით გასაკიცხი, იცოდეთ.
ხოლო ჩემი სიმართლე თვის შესახებ
ისეთივეა, როგორც ურემების შესახებ,



და ეხლა კი, რამტელათ მართალი ვარ ამ საქმეშიაც, ამის განმარტება ორივემ მკითხველს მივანდოდ.

დასასრულ ნება მომეცით, ბატონო რედაქტორო, ორიოდ სიტყვა მოვასწავლო იმ პირთ რომლებიც არა მკითხვე მიამბესავეთ ესარჩლებიან სხვებს, რომელთაც თავიანთ თავი ვერ გაუმართლებიათ და სხვების გამართლებას ვეძებოვარ თავს. შეველა კაცისთვის ელემენტარული და უბრალო ანბანური რამ არის ის ამბავი, რომ ყველა ჩვენთაგანი ვიცავდეთ ჭეშმარიტებას, სიმართლეს; ჩვენი უფროსების უკანონო მოქმედების მიმართ არ უნდა ველოდებოდეთ წინ წასვლას, ამაღლებას; ის კაცი ამ ქვეყნის მოღალატეა, რომელსაც მუდამ თავს უბრუნებს საკუთარი ინტერესები.

აღუქსანდრე მადარსკი.
28 აგვისტოს.
ქ. გორი

განცხადებანი

მწველელი ხელმოწევა,
ბევ ლარ-ბევ მელიქ-ბრიგორიანი!

მალად ვრაცხ გამოვიცხადოთ თქვენ გულითადი მადლობა და საყოველთაო საცნობოთ გაეხადო, ბექდვის შემწეობით, ის სარგებლობა, რომელიც მე თქვენ მომიტანეთ, რა გამკურნეთ დიდის ხნის სხვა-და-სხვა გვარ ავთამყოფობისაგან, მაგალითად განმათავისუფლეთ ბუასილისაგან, თავში სისხლის ავარდისაგან, რომელიც მჭირდა ხშირად მუცელში შეკრულობისა და კუჭის ავთამყოფობის გამო თავ-ბრუ დასხმისაგან, მადის დაკარგვისაგან, სუნთქვის შეზღუდვისაგან, ფილენჯის ქერებისაგან, მუდამ გულ-დაშუღობის და დროთი ძლიერ სისუსტისა რევმატიზმული ტკივილისაგან, რომელთაც ამ უკანასკნელ წამს შეარყიეს მთელი ჩემი აგებულება. ამასთანავე ვაძლევ ჩემ თავს ნებას, ვარწმუნებ ყველა იმ პირთ რომელნიც ამ წემოსხენებულ სენთაგან არიან შეპყრობილნი, რომ თქვენ ექიმობაზედ უკეთესი საშუალება მე არ გამომიცდია, ბ. ბევლიარ-ბევ, რომ თქვენმა წამლობამ მცირე ხანში ყოველად ჩინებული ზედმოქმედება იქონიეს ჩემზედაც.

მულოთ ვაღვიარებ თქვენდამი ჩემს მადლობას, რადგანაც მე არა ერთხელ ვინმარე რამდენიმე საშუალება და ყველამ ფუჭად ჩამიარა; მაგრამ თქვენ მოგმართეთ თუ არა, ამ უკანასკნელ ხანში, სრულიად მოეჩინა.

ბთხოვთ მიიღოთ რწმუნება ჩემდამი თქვენი პატივისცემისა და სამსახურისა შეპატონე გორის მაზრისა.
თ. თამა კოსტანტინეს ძე ციციშვილი.
ბ. მელიქ-ბრიგორიანი იმყოფება მუდამ ქ. თბილისში, საპიორის ქუჩაზედ, ბ. არუთუნოვის სახლში, სამხედრო

გიმნაზიის პირ-და-პირა და გიმაროის გარდა ის დიდის წარმატებით არჩენს სხვა-და-სხვა ქალის სწეულობას, თვალყვის, სიჭილისტიურ და ბევრ სხვა სწეულებებს.

თ. თ. ციციშვილი.
12 ენკენისთვეს. 1881 წ.
სოფ. ცხისი.
(გორის მაზრის.)

თფილისის სავაჟო I კომნაზიის ჰელაგოგური რჩევა ამით აცხადებს სავაჟოთად, რომ ამ ენკენისთვის 27 ს იქნება ამ კომნაზიის 50 წლის არსებობის დღესასწაული (ლიუბილეი) და ამის გამო სთხოვს ყველა ამ კომნაზიის ადრინდელ შაგირდებსა და აგრეთვე ყველას ვინც განათლების საქმეს თანაუგრძნობს, მობრძანდეს დღესასწაულზე.

იმავე დღეს კომნაზიის სააქტო სალაში გამართული იქნება ასი კაცისათვის სადილი ცალკე დაზატყებით.

28 ენკენისთვეს, საღამოს 8 საათზე, კომნაზიაში გამართული იქნება სავაჟოლო საღამო, რომელზედაც შაგირდების ძმობლები და ნათესავები იქნებიან დაზატყებულნი.
(5-2)

ქუთაისის მოქალაქე აპირა ხელთახონი აცნობებს რა პატრიცეუმს სავაჟოლოებს, რომ ის ჭხსნის აშუთაისში სასტუმროს, მისილოვის ქუჩაზედ, სეჩინოვის სახლებში, ფირმასა ქვეშე „ერმიტაჟი“, კარვის მოწეობილის მეტეულით, იაფ ფასად.
(4-4)

ლონდონის მაღაზია კომპრტიული ბანკის ქვეშ დაარსებულია ნამდვილი ჩიგასასყიდლათ პირველი მოკრეფილისა და საუკეთესო ინგლისური საქონლისა: მაგალითებ: თოფებისა, რევოლვერებისა, კლიტებისა, ტურჭლებისა, კრავატებისა, დანებისა, კოჭებისა, ჩაინიკებისა, შოკოლადისა, კაგასის, ღუბებისა, საპონისა, შიო კებისა, ცვირ-სახატისა, ქაღალდისა, კარანდაშებისა, კალმებისა, უნაგრებისა, სუკრისისა (გემრეული კლეშინინი ზეთისა) და სხვ. სააგენტო მაკინტოშის მოსახურებას გასასყიდლად კანფეტების და პატკეის და კამპ. მურაბისა, აგრეთვე ჩუქებისა და წინდებისა ნოტინგამიდა. ნამდვილი ჭკანას გაიკრები.
(100-26)

ჩაის მცოდნე ჰირმა და მსურველმა უნდა იუიღოს ჩაი, ჰირველი მოკრეფილისა ინგლისის მაღაზიაში 1 მან. 20 კაპ. და 2 მან. და შეადაროს ჩაის 1 60 კაპ. და 3 მან. უველგან, ქ. თბილისში და გაიკებთ რამდენათ უკეთესი ჩაია ინგლისის მაღაზიაში. ამის გარდა მაღაზია აძლევს ჩაის წმინდა წონით უქაღალდოთ და უტყვიოთ.
(100-38)

დაიბავდა და იხილავა ბრძანროპის მაღაზიაში
აღსნა ლტყებისა, სიმოკალ-სარწმუნოებისა და მტნებებისა

სასოფლო, საერო და სამოქალაქო სასწავლებელთათვის შედგენილი ძაქვასის აქტო მხარის სამოსწავლებლო სემინარიის საღმთო სჯულის მასწავლებლის მღვდლის ღასარე ტურივეისაგან.
ფასა—20 კაპ.

იბეჭდება და მალე გამოვა მღვდლის ტურივეისაგან: სასკლმღვანელო საღმთო ისტორიისა ძველის და ახლის ალექსის სურათებით.
(6-6)

ბრიტუროვის წიგნის მაღაზიაში (ბაღის პირ-და-პირ) და ბანი იოანისიანთან (ოკრუტენის სუდის ქვემოთ) ისყიდება წერა-კითხვის საზოგადოების გამოცემა:
წითელი ფარანი, ფასი 15 კ. ხატურა — — — 10 კ.

ფოთი-თფილისის რკინის გზა

ფოთი-თბილისის რკინის გზის სამმართველო ამით აუწეებს საზოგადოებას, რომ 30 სექტემბერს და 1-ს ოქტომბერს მცხეთას წამსვლელთათვის და უკანვე წამოსასვლელად დანიშნულნი არიან განსაკუთრებული მატარებლები ქვემო აღნიშნულის იმ რიგით. მატარებელში კი, რომელნიც მუდმივ მიღვი-მოღიან იგინი არ მიიღებინ.

30 სექტემბერს		მცხეთიდან	
თბილისიდან	ლაშისა 6 საათზე.	ლაშისა 7 საათ.	
1-ლს ოქტომბერს		დილისა 6 საათზე	5:3 მინუტზე
დილისა 8 საათზე	13 მინუტზე	დილისა 8 საათ.	11 მინ.
10 საათზე	01 მინუტზე	9 საათ.	11 მინ.
11 საათზე	03 მინუტზე	11 საათ.	01 მინ.
შუადღ. 12 საათზე	10 მინუტზე	შუადღისას 12 საათ.	05 მინ.
1 საათზე	24 მინუტზე	2 საათ.	15 მინ.
3 საათზე	13 მინუტზე	4 საათ.	25 მინ.
ლაშისა 6 საათზე	13 მინუტზე	5 საათ.	22 მინ.
7 საათზე	17 მინუტზე	ლაშისა 7 საათ.	14 მინ.
8 საათზე	21 მინუტზე	8 საათ.	18 მინ.
9 საათზე	58 მინუტზე	9 საათ.	55 მინ.
		11 საათ.	01 მინ.

რომ ადრინდელივით ვიწროობა და უწესობა არ იქნას. ბილეთების გაყიდვის დროს ბილეთები გაიყიდება მარტო თბილისის სტანციასზე მცხეთაში წასასვლელად და წამოსასვლელათ ვინც იუიღის ბილეთს მცხეთაში ის ვალდებულია, თბილისში წამოსასვლელი ბილეთაც იუიღოს. ამ ბილეთებით შეიძლება მოგზაურობა მარტო იმ ეკსტრენი მატარებლებით, რომელნიც 30 სექტემბერს და 1 ოქტომბერს მცხეთასა და თბილისს შუა ივლიან.

რადგანაც თითოეულს ჰოვხდზე იქნება: 1 კლასში 48 ადგილი, 2 კლასში—128 და 3 კლასში 600, მოგზაურებს არ შეუძლიათ სავაჟოლო განაცხადიან, როცა ეს ადგილები მთლათ დაჭერილი იქნება და უნდა უცადონ სხამ სხვა ჰოვხდს დაამსადებენ.

იმ მოგზაურებს, რომელნიც მატარებელში უბილეთოთ იქნებიან, გამოერთმევათ ორჯელ მომეტებული ფასი და მიეცემათ საკუთარი ბილეთები, რომელნიც ექნებათ რკინის გზის აგენტებს. 1 ოქტომბერს მცხეთაში, შეიდანზე, ფოჩტისა და რკინის გზის სტანციების შუა, დაუკრავს სამხეარო მუხიკა, დილის თერტმეტ საათიდან ღამის თერტმეტ საათამდინ.
(3-2)